

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

0007565

№ E-DE.MT02.B.00421.P1P1

Срок действия с 22 ноября 2012 по 09 июля 2015

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

механических транспортных средств и прицепов, их составных частей и предметов оборудования
"САТР-ФОНД" Межотраслевого Фонда "Сертификация автотранспорта САТР" (ОС "САТР-ФОНД")
125480, г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24, ОГРН: 1027739132530
№ РОСС RU.0001.11MT02 от 04.06.2009 г. до 04.06.2014 г.
тел.: (495) 454-42-27, факс: (495) 454-72-12, e-mail: mail@satrfond.ru

ТРАНСПОРТНЫЕ СРЕДСТВА

МАРКА	AUDI
КОММЕРЧЕСКОЕ НАИМЕНОВАНИЕ	R8 (для 42), R8 GT (для 42A)
ТИП	42, 42A
МОДИФИКАЦИИ	-
КАТЕГОРИЯ	M ₁
ЭКОЛОГИЧЕСКИЙ КЛАСС	4 (с дв. ВУН, ВUJ, CNDA, CMPA, СТРА, СТУА), 5 (с дв. ВUJ, CNDA, CMPA, СТРА, СТУА)
КОД ОКП / ТН ВЭД	45 1481 / 8703 24
ЗАЯВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью "ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус" (ООО "ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус"), 248926, г. Калуга, ул. Автомобильная, д. 1, Российская Федерация, ОГРН: 1025005336564, тел.: (495) 258-39-01, факс: (499) 271-08-75
ИЗГОТОВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Quattro GmbH, D-74148, Neckarsulm, Germany тел. + 49 841-89-0, факс + 49 841-89-32524
ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ИЗГОТОВИТЕЛЯ И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью "ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус" (ООО "ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус"), 248926, г. Калуга, ул. Автомобильная, д. 1, Российская Федерация, ОГРН: 1025005336564, тел.: (495) 258-39-01, факс: (499) 271-08-75
СБОРОЧНЫЕ ЗАВОДЫ И ИХ АДРЕСА	AUDI AG, D-74148, Neckarsulm, Germany AUDI AG, D-85045, Ingolstadt, Germany
ПОСТАВЩИК СБОРОЧНЫХ КОМПЛЕКТОВ И ЕГО АДРЕС	-

соответствуют установленным в Российской Федерации требованиям технического регламента о безопасности колесных транспортных средств.

Действие данного ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА распространяется на серийно выпускаемую продукцию.

Одобрение типа транспортного средства №

Стр.

Данное ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА без приложений недействительно.

Приложение № 1. Общие характеристики транспортного средства

Приложение № 2. Перечень документов, явившихся основанием для оформления ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Приложение № 3. Описание маркировки транспортного средства

Приложение № 4. Общий вид транспортного средства на четырех страницах

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Транспортные средства не предназначены для коммерческих перевозок пассажиров.

Экологический класс транспортных средств с двигателями BUJ, CNDA, CMPA, CTPA, CTYA определяется по коду производителя (Pr. Code), который указывается на наклейке в сервисной книжке автомобиля, копия наклейки расположена в багажном отсеке автомобиля в нише запасного колеса.

Экологический класс	Коды производителя (Pr.Code)
4	0GG, 7MH, 7GG, 7GN, 7MB, 7GQ, ZIT
5	7MG, 7MQ, 7MJ, 7MF

Руководитель органа по сертификации



подпись

Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия

ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА УТВЕРЖДЕНО.

Внесена запись в реестр за № E-DE.MT02.B.00421.П1Р1 от 22 ноября 2012

Заместитель руководителя

РОССТАНДАРТА

наименование федерального органа исполнительной власти, выполняющего функции компетентного административного органа Российской Федерации в соответствии с Женевским Соглашением 1958 года



подпись

А.В. Зажигалкин

инициалы, фамилия

ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Колесная формула / ведущие колеса	4 x 4 / все
Схема компоновки транспортного средства	полноприводная, среднемоторная
Расположение двигателя	продольное
Тип кузова/количество дверей	цельнометаллический, несущий, купе или родстер / 2
Количество мест для сидения	2
Габаритные размеры, мм	
- длина	4431...4451
- ширина	1904...1930
- высота	1234...1262
База, мм	2650
Колея передних / задних колес, мм	1635...1645 / 1588...1607

Двигатель	Масса транспортного средства в снаряженном состоянии, кг	Полная масса транспортного средства, кг (технически допустимая)	Максимальная осевая масса, кг (технически допустимая)		Максимальная масса прицепа, кг	
			на переднюю ось	на заднюю ось	прицеп без тормозной системы	прицеп с тормозной системой
AUDI 42 (R8), тип кузова – купе						
ВУН	1560...1685	1860...1865	905	1055...1060	буксировка прицепа не предусмотрена	
ВУJ	1620...1735	1905...1925	940	1090...1095		
СМРА	1525...1655	1855	940	1095		
СNDA	1560...1685	1860...1865	905	1055...1060		
СТРА	1491...1821	1870...1895	925...930	1075...1095		
СТYA	1539...1842	1920...1945	940...945	1100...1120		
AUDI 42A (R8 GT), тип кузова – купе						
СМРА	1525...1615	1825	940	1095	буксировка прицепа не предусмотрена	
AUDI 42 (R8), тип кузова – родстер						
ВУН	1660...1785	1960...1965	935	1125...1130	буксировка прицепа не предусмотрена	
ВУJ	1720...1835	2020...2025	970	1160		
СNDA	1660...1785	1960...1965	935	1125...1130		
СТYA	1634...1947	2020...2045	970	1160		
AUDI 42A (R8 GT), тип кузова – родстер						
СМРА	1640...1715	1940	970	1160	буксировка прицепа не предусмотрена	



к Одобрению типа транспортного средства №

Двигатель (марка, тип)	Audi	
	BYH	BUJ
	четырёхтактный, с искровым зажиганием	
– обозначение на блоке двигателя	BYH	BUJ
– количество и расположение цилиндров	8, V-образное	10, V-образное
– рабочий объем цилиндров, см ³	4163	5204
– степень сжатия	12.5	12.5
Максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹) по Правилам ЕЭК ООН № 85	309 (7800)	386 (8000)
Максимальный крутящий момент, Н·м (мин ⁻¹)	430 (4500...6000)	530 (6500)
Топливо	бензин с октановым числом не менее 98	
Система питания (тип)	непосредственный впрыск топлива в камеру сгорания	
Система впрыска (марка, тип)	VW / Audi, Motronic	Hitachi, Motronic
Блок управления (маркировка)	420 910 560 xx	420 910 552xx
Воздушный фильтр (тип, маркировка)	Volkswagen AG, 420 183, с бумажным элементом	
Глушители шума впуска (маркировка)	420 183	
Система зажигания (тип)	VW/Audi, TCI, микропроцессорная	
Катушки зажигания (маркировка)	Audi AG, S3	
Свечи (маркировка)	VW/Audi, R0, R1, R5 или аналогичные производства Bosch, NGK, Champion, Beru	
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	один глушитель, система нейтрализации отработавших газов	
Нейтрализаторы (маркировка)	420 178A? (x2) + 420 178B? (x2)	420 178 F? (x2) + 420 178 H? (x2)
Глушители (маркировка)	420 120	420 120 C
Двигатель (марка, тип)	Audi	
	CNDA	CMPA
	четырёхтактный, с искровым зажиганием	
– обозначение на блоке двигателя	CND	CMF
– количество и расположение цилиндров	8, V-образное	10, V-образное
– рабочий объем цилиндров, см ³	4163	5204
– степень сжатия	12.5	12.5
Максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹) по Правилам ЕЭК ООН № 85	316 (7900)	412 (8000)
Максимальный крутящий момент, Н·м (мин ⁻¹)	430 (4500...6000)	540 (6500)
Топливо	бензин с октановым числом не менее 98	
Система питания (тип)	непосредственный впрыск топлива в камеру сгорания	
Система впрыска (марка, тип)	VW / Audi Motronic	Hitachi, Motronic
Блок управления (маркировка)	420 907 560 xx	42B 910 552xx, 420 910 552xx
Воздушный фильтр (тип, маркировка)	Volkswagen AG, 420 183, с бумажным элементом	
Глушители шума впуска (маркировка)	420 183	

для двигателей:	CNDA	CMPA
Система зажигания (тип)	VW/Audi, TCI, микропроцессорная	
Катушки зажигания (маркировка)	Audi AG, S3	
Свечи (маркировка)	VW/Audi, R0, R1, R5 или аналогичные производства Bosch, NGK, Champion, Beru	
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	один глушитель, система нейтрализации отработавших газов	
Нейтрализаторы (маркировка)	420 178C? (x2) + 420 178E? (x2)	420 178 K? + 420 178 L? / 420 178 M? + 420 178 N?
Глушитель (маркировка)	420 120	420 120 C

Двигатель (марка, тип)	Audi	
	СТРА	СТУА
	четырехтактный, с искровым зажиганием	
- обозначение на блоке двигателя	СТР	СТУ
- количество и расположение цилиндров	10, V-образное	
- рабочий объем цилиндров, см ³	5204	
- степень сжатия	12.5	
Максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹) по Правилам ЕЭК ООН № 85	404 (8000)	386 (8000)
Максимальный крутящий момент, Н·м (мин ⁻¹)	540 (6500)	530 (6500)
Топливо	бензин с октановым числом не менее 98	
Система питания (тип)	непосредственный впрыск топлива в камеру сгорания	
Система впрыска (марка, тип)	VW / Audi Motronic	
Блок управления (маркировка)	420 910 552 xx 424 910 552 xx	
Воздушный фильтр (тип, маркировка)	Volkswagen AG, с бумажным элементом, 420 183 /A/B	
Глушители шума впуска (маркировка)	420 183 /A/B	
Система зажигания (тип)	VW/Audi, TCI, микропроцессорная	
Катушки зажигания (маркировка)	Audi AG, S3	
Свечи (маркировка)	VW/Audi, R0, R1, R5 или аналогичные производства Bosch, NGK, Champion, Beru	
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	один глушитель, система нейтрализации отработавших газов	
Нейтрализаторы (маркировка)	420 178 K? + 420 178 L? / 420 178 M? + 420 178 N?	
Глушитель (маркировка)	420 120 C? / 420 120 F?	

для автомобилей с двигателями:	ВУН	ВУJ, СМРА, СТРА, СТУА	CNDA
Трансмиссия (тип)	механическая		
Сцепление (марка, тип)	сухое, двухдисковое, с гидравлическим приводом		
Коробка передач (марка, тип)	QM6041S0	QM6042S0	QM686006
	с ручным управлением или		
	QA6041T0	QA6042T0	QA686001
	с автоматическим управлением		
- число передач	вперед - 6, назад - 1		
- передаточные числа			
I -	3.313	3.313	3.313
II -	2.053	2.053	2.053
III -	1.423	1.458	1.423
IV -	1.069	1.138	1.069
V -	0.853	0.939	0.853
VI -	0.703	0.784	0.703
З.Х. -	2.813	2.813	2.813
Главная передача (марка, тип)	Graziano Transmissions, гипоидная		
- передаточное число	4.451	4.062	4.570

для автомобилей с двигателями:	СТРА, СТУА
Трансмиссия (тип)	механическая
Сцепление (марка, тип)	двойное многодисковое, работающее в масле
Коробка передач (марка, тип)	QD7BZ002, автоматическая, с возможностью ручного управления
- число передач	вперед - 7, назад - 1
- передаточные числа	
I -	3.133
II -	2.588
III -	1.880
IV -	1.140
V -	0.898
VI -	0.884
VII -	0.653
З.Х. -	2.647
Главная передача (марка, тип)	Graziano Transmissions, гипоидная
- передаточное число	4.457 / 3.589 *

* - при включении I, IV, V, передачи заднего хода / II, III, VI, VII передач

Подвеска

Передняя (описание)

независимая, пружинная, рычажная, с амортизаторами с изменяемой (электронно-управляемой) характеристикой, со стабилизатором поперечной устойчивости

Задняя (описание)

независимая, пружинная, рычажная, с амортизаторами с изменяемой (электронно-управляемой) характеристикой, со стабилизатором поперечной устойчивости

к Одобрению типа транспортного средства № E-DE.MT02.B.00421.П1Р1

Рулевое управление (описание) Audi AG, с гидроусилителем
 – рулевой механизм (тип, маркировка) "шестерня - рейка", 423 422 052 C / CX

Тормозные системы

Рабочая (описание) гидравлический двухконтурный привод с диагональным разделением на контуры, с АБС, с электронным распределением тормозного усилия (EBV); тормозные механизмы всех колес – дисковые

Запасная (описание) каждый контур рабочей тормозной системы

Стояночная (описание) механический привод тормозных механизмов задних колес

– усилитель (маркировка) 423 612 107 В / С

– тормозные цилиндры (маркировка) 420 615 107 В / С, 42В 615 107 А (передний левый)
 420 615 108 В / С, 42В 615 108 А (передний правый)
 420 615 407 G, 42В 615 407 А (задний левый)
 420 615 408 G, 42В 615 408 А (задний правый)

Шины	размерность	минимально допустимый индекс нагрузки	скоростная категория	статический радиус, мм
Передняя ось	235/40 ZR18	95	Y	309
	235/35 ZR19	91	Y	311
	235/40 R18 (M+S)	95	W	309
	235/35 R19 (M+S)	91	W	311
Задняя ось	285/35 ZR18	101	Y	312
	295/30 ZR19	100	Y	316
	305/30 ZR19	102	Y	318
	285/35 R18 (M+S)	101	W	312
	295/30 R19 (M+S)	100	W	316

Оборудование транспортного средства

кондиционер, климат-контроль, система курсовой устойчивости (ESP), противобуксовочная система (ASR), навигационная система, цветной дисплей, CD-проигрыватель с возможностью воспроизведения MP3, зеркало заднего вида в салоне с автоматическим затемнением и цифровым компасом, датчик дождя, акустическая система парковки (APS), система помощи при начале движения на подъеме (Hill Holder), система крепления детского сиденья "ISOFIX", подушки безопасности, система контроля давления воздуха в шинах (PAX-System), биксеноновые фары с омывателем

по заказу: подготовка к установке мобильного телефона с интерфейсом Bluetooth, с устройством "hands-free", устройство дистанционного управления гаражными воротами (HomeLink)

Руководитель органа по сертификации



Подпись

Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия

ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма знака обращения на рынке:
На табличке изготовителя или рядом с ней.
Знак обращения на рынке выполнен в соответствии с Постановлением Правительства Российской Федерации от 19 ноября 2003 г. № 696.
2. Место расположения таблички изготовителя:
В моторном отсеке или на передней или задней стойке левой или правой двери.
3. Место расположения идентификационного номера:
 - 3.1. На табличке изготовителя.
 - 3.2. На полу кузова за правым сидением.
4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
W	U	A	Z	Z	Z	4	2	?	?	?	?	?	?	?	?	?

- поз. 1 - 3: Международный идентификационный код изготовителя (WMI):
WUA – Quattro GmbH, Germany.
- поз. 4 - 6: Постоянная часть идентификационного номера Z.
- поз. 7 - 8: Обозначение типа транспортного средства: 42.
- поз. 9: Постоянная часть идентификационного номера Z или контрольная позиция – число от 0 до 9 или X.
- поз. 10: Модельный год согласно Таблице 1 Приложения № 8 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств.
- поз. 11: Код сборочного завода:
A – Ingolstadt, Germany;
N – Neckarsulm, Germany.
- поз. 12 - 17: Производственный номер транспортного средства.



Руководитель органа по сертификации



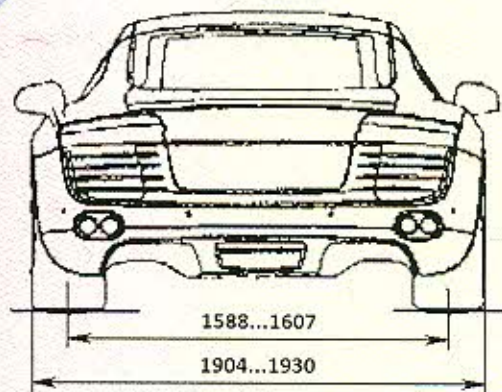
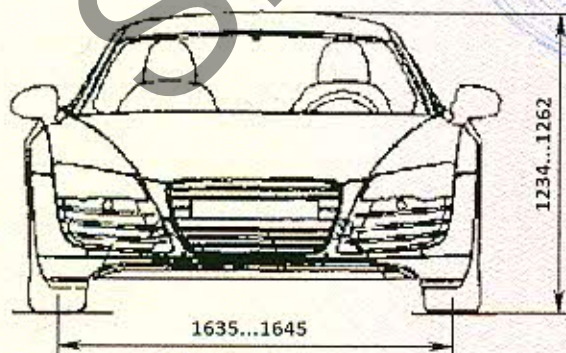
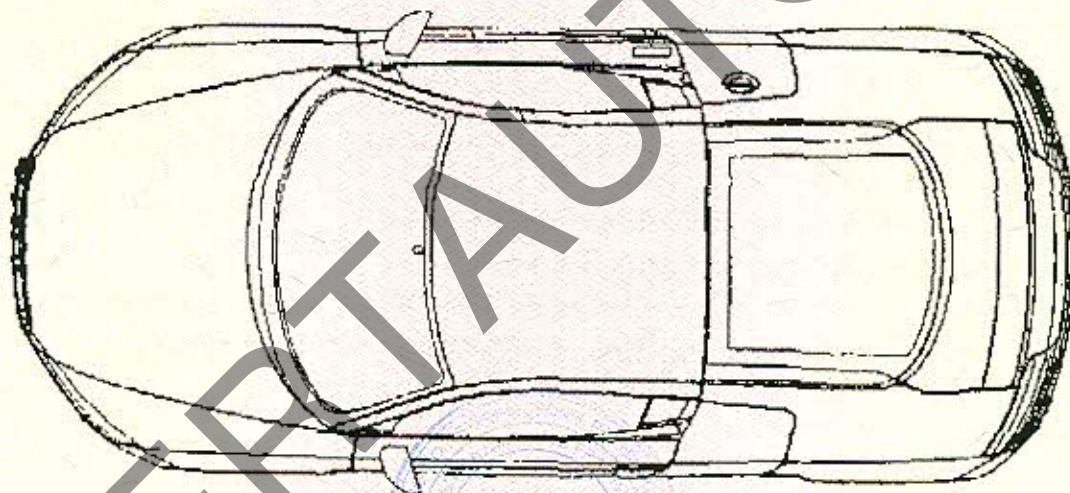
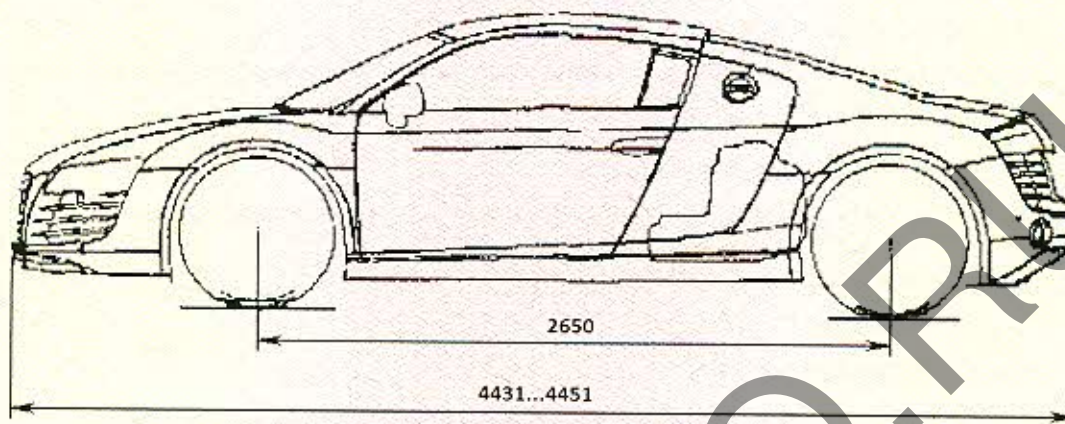
подпись

Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия

ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

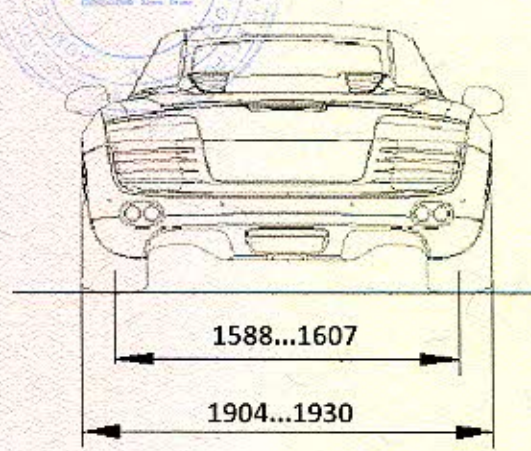
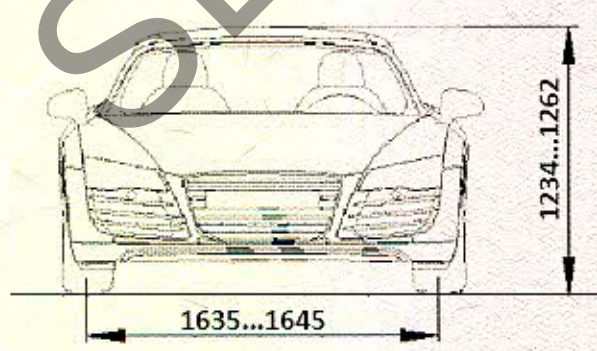
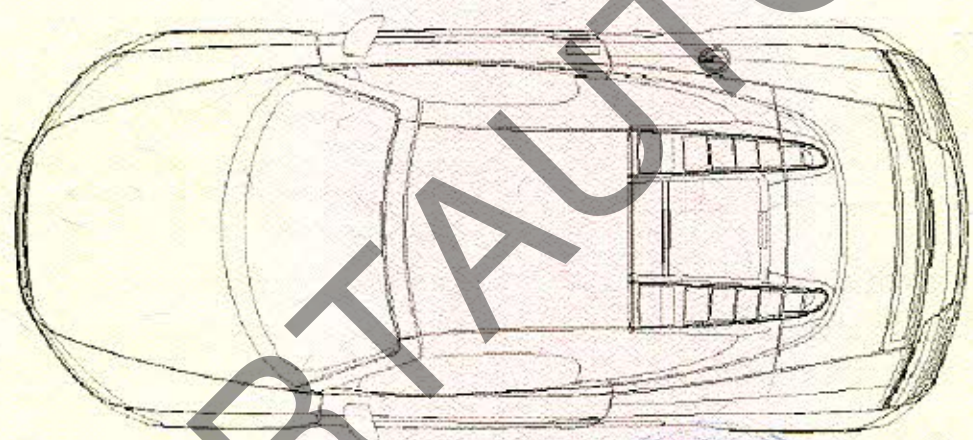
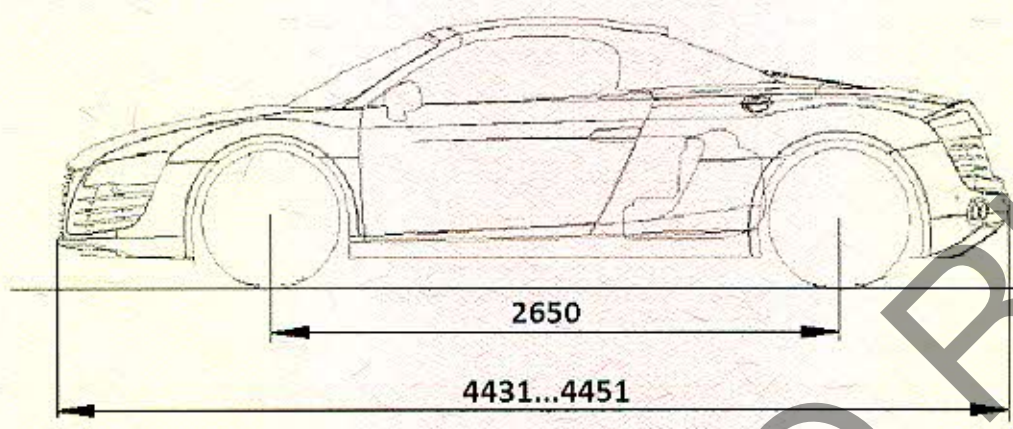
AUDI 42 (Audi R8), тип кузова – купе



к Одобрению типа транспортного средства № E-DE.MT02.B.00421.П1P1

ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

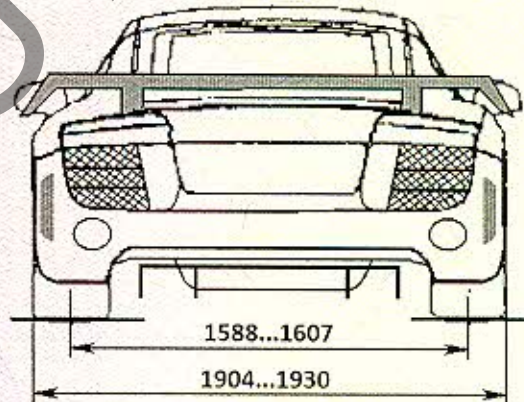
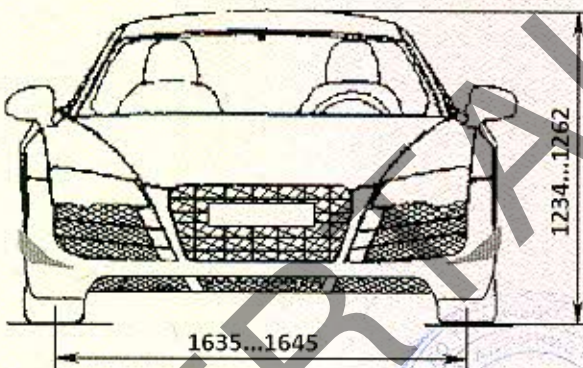
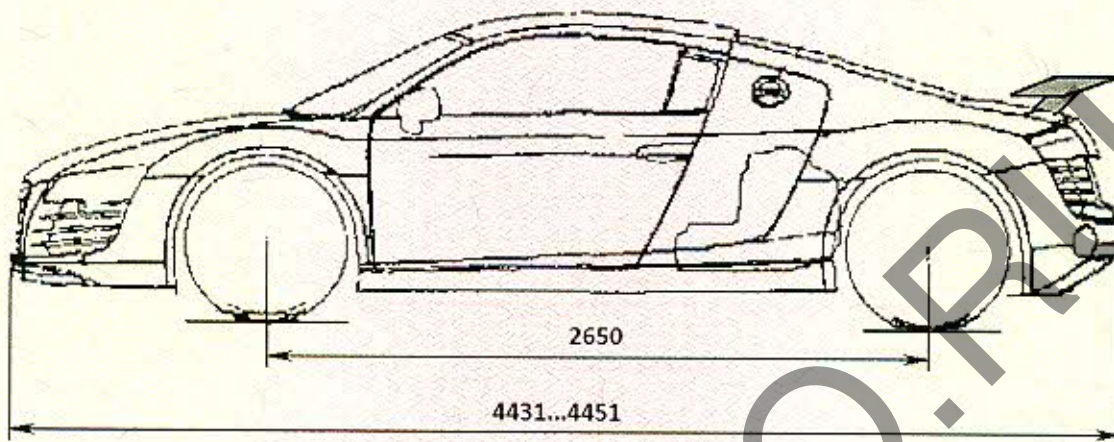
AUDI 42 (Audi R8), тип кузова – родстер



к Одобрению типа транспортного средства №

ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

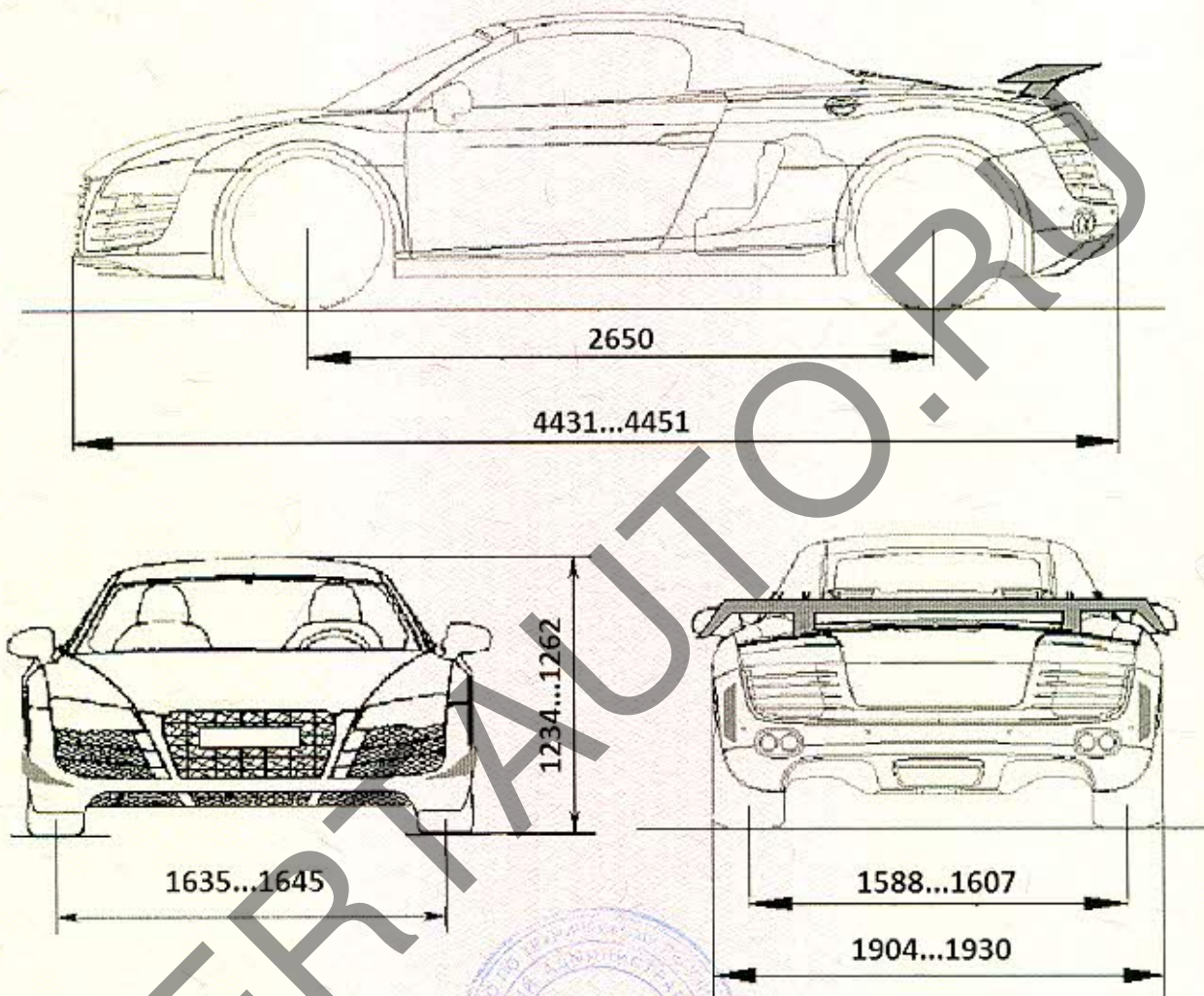
AUDI 42A (Audi R8 GT), тип кузова – купе



к Одобрению типа транспортного средства № E-DE.MT02.B.00421.П1Р1

ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

AUDI 42A (R8 GT), тип кузова - родстер



Приложение № _____
к Одобрению типа транспортного средства № _____

Стр. _____

SERTAUTO.RU